

Como fazer perguntas indiretas em Inglês (com áudio)

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});



Como fazer perguntas indiretas em Inglês ou em qualquer outra língua é sempre importante quando a intenção é não soar muito direto, grosseiro ou invasivo demais. Muitas vezes a nossa timidez nos impede de fazer uma pergunta direta e a pergunta indireta pode ser a melhor alternativa.

É engraçado como muitas pessoas podem reagir de maneiras diferentes ao depararem com uma pergunta do tipo direta e uma pergunta do tipo indireta.

Para esse artigo, preparei alguns exemplos para facilitar a explicação e espero que vocês gostem bastante! Se após a explicação ainda assim houver alguma dúvida, utilize o espaço de comentários!

Uma confusão muito comum quando queremos fazer perguntas indiretas em Inglês é simplesmente fazer a mesma pergunta é adicionar uma partícula que supostamente iria converter uma pergunta direta em indireta.

Mas, muita atenção! Nos exemplos abaixo, podemos perceber que a estrutura das frases ser diferente em se tratando de uma pergunta direta e de uma pergunta indireta. Esse é o principal ponto a ser observado.

Quando efetuamos perguntas diretas, é natural iniciarmos com um verbo modal como would, do, does etc.

É que na língua portuguesa a estrutura da ordem das palavras não se altera como podemos ver no exemplo abaixo:

Pergunta direta: O ônibus passa às 4 da tarde?

Pergunta indireta: Você sabe se o ônibus passa às 4 da tarde?

Na língua inglesa, não. Devemos sempre ter em mente que quando construímos perguntas indiretas em Inglês, é como se estivéssemos afirmando algo e indiretamente estivéssemos pedindo uma confirmação ou esclarecimento.

Por isso em perguntas diretas usamos verbos modal + pronome (Ex: Do you have....?) e em perguntas indiretas a ordem dos verbos modais e dos pronomes é modificada como veremos abaixo.

1. *I was wondering if.. / I wonder if...*

Pergunta direta: Would you like to go for a beer tomorrow?

Pergunta indireta: I was wondering if you would like to go for a beer tomorrow. ?

Erro a ser evitado: ~~I was wondering if would you like to go for a beer tomorrow~~

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```

2. *Do you know....?*

Pergunta direta: When does Daniel usually arrive?

Pergunta indireta: Do you know when Daniel usually arrives? ?

-Erro a ser evitado: ~~Do you when does Daniel usually arrive?~~

-

-

3. *Can you tell me...?*

Pergunta direta: What time does your father go to work everyday?

Pergunta indireta: Can you tell me what time your father goes to work everyday? ?

Erro a ser evitado: ~~Can you tell me what time does your father go to work everyday?~~

=

=

4. *Do you happen to know...?*

Pergunta direta: Where is the nearest subway station?

Do you happen to know where the nearest subway station is? ?

Erro a ser evitado: ~~Do you happen to know where is the nearest subway station?~~

-

-

5. *Do you know by chance...?*

Pergunta direta: Is the flight on time?

-Pergunta indireta: Do you know by chance if the flight is on time? ?

Erro a ser evitado: ~~Do you know by chance if the flight is on time?~~

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```